



Tuesday, September 1, 2010

Bridge to School and Freshmen Orientation  
Permission slip

I \_\_\_\_\_ parent/guardian of \_\_\_\_\_ (name of student) authorize his/her participation in the Bridge to School / Freshmen Orientation Meeting on Tuesday, September 7th from 7:45 AM to 2:40 PM.

I understand that my child will be involved in orientation activities will take place on the extended Columbia Secondary School campus, and will include the Columbia University campus and its surrounding green areas and that there may be risks of injury associated with these normal activities.

I agree that my son/daughter may participate.

Signature of Parent/Guardian \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Signature of student \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_



Martes 1 de septiembre de 2010

Bridge to School and Freshmen Orientation  
Hoja de Permiso

Yo \_\_\_\_\_ padre/guardian de \_\_\_\_\_ (nombre del estudiante) autorizo su participacion en Bridge to School / Freshmen Orientation Meeting, el dia martes 7 de septiembre desde las 7:45 AM hasta las 2:40 PM.

Entiendo que mi hijo(a) realizara actividades que tendran lugar en el campus de Columbia Secondary School e incluira otras a realizarse en el campus de la Universidad de Columbia y, en ambos casos, las areas aledañas a estos. Entiendo ademas que hay riesgos normales asociados a estas actividades y que estas seran supervisadas por miembros de la escuela (profesores, staff) y/o padres voluntarios.

Estoy de acuerdo con que mi hijo/hija participe de estas actividades.

Firma del padre/guardian \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Firma del estudiante \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_